



ميثاق المساهمين وتوجيهات عملية لإرسال المساهمات

يهدف هذا الميثاق إلى تحديد شروط استعمال هذا الموقع التعاوني.

كلّ مستعمل لهذا الموقع التعاوني يقرّ صراحةً بأنّه أطلع على القواعد التي تنظّمه وبأنّه يقبل بها وفي توافق معها. هذه القواعد موجودة في ميثاق الاستعمال وفي الإشارات القانونية. وقد يتمّ تحديث هذا الميثاق في أيّ وقت.

1. تقديم الموقع ودوره:

يهدف هذا الموقع إلى وضع وثائق سمعية على الأنترنت. إنها وثائق قصيرة (ثلاث دقائق على الأكثر) في لغات مختلفة يتمّ فيها تسجيل أشخاص في لغتهم الأمّ.

انتبه: لا يمكن قانونياً لهذا الموقع أن يحتضن وثائق منقطة من مواقع أخرى على الأنترنت، أو من وسائل الإعلام (راديو، تلفزيون أياً كانت الجنسية) لأنّ حقوق هذه الوثائق محفوظة. يمكن وضع وثائق مسجلة في الإطار المدرسيّ أو العائليّ أو الودّي فقط.

يجب أن تكون مضامين الوثائق وفقاً للقانون وملائمة لاستخدام القاصرين.

وتنشر الوثائق الموضوعية على هذا الموقع بموافقة أصحابها، وهي خالية من حقوق النشر والتأليف في إطار الاستثمار التربوي الغير تجاري. إنّه لا يمكن أن يتمّ نشرها في موقع آخر في أيّ حال من الأحوال. ويمكنكم أن تطلبوا سحب وثائقكم في أيّ وقت، وذلك بالاتصال بالمسؤولين عن الموقع.

2. مبادئ عملية للموقع التعاوني:

يمكن الدخول إلى هذا الموقع على العنوان التالي: www.audio-lingua.eu

وذلك دون حاجة إلى اسم مستخدم أو رقم سرّي. ويمكن لأيّ مستخدم أن يقترح مضامين لهيأة التحرير، وهي تسهر على تصنيف الوثائق ونشرها بعد الاطلاع عليها.

من يستطيع أن يقترح الموارد؟ مدرّس لغة يقترح تسجيلات لتلاميذه أو تسجيلات لأشخاص آخرين شرط أن يقتني برخصوا له كتابة بنشرها أو أن يرخّص له ذلك أولياء التلاميذ القاصرين. كلّ شخص مهمما كان عمره أو عمله - ولكن يجب على القاصرين الحصول على رخص من أوليائهم - بإمكانه اقتراح تسجيلات له شخصياً.

3. شكل التسجيلات وإرسال الملفات:

يجب أن تكون التسجيلات من صنف م ب 3، وأن لا تتجاوز دقيقتين. ومن المهمّ التحقق من جودة التسجيل (قوة الصوت، التشبع والضجيج الخلفي).

لا بدّ من تعبئة النموذج في مجمله حتى تتمكن هيئة التحرير من تحديد المرسل والاتصال به عند الحاجة. ويقترح النموذج حقلين: " الاسم واللقب " في حالة ما إذا لم يكن المرسل هو نفس الشخص الذي نسمع صوته في التسجيل (مثلاً: مدرّس يبعث بعدة تسجيلات). لا يتمّ ذكر لقب القاصرين في الموقع. أمّا بالنسبة للبالغين، فإنّه لا يتمّ ذكر لقبهم إلا إذا طلبوا ذلك صراحةً.

ويمكن للمستخدم أن يختار اسماً مستعاراً. وعلى المرسل أن يبعث بوصف قصير للشخص الذي تمّ تسجيله كي يفدّمه للعموم (انظر: تقديم المؤلفين الآخرين على الموقع).

تسمح الخانات التي يجب وضع علامة عليها بفهرسة الموارد بالنسبة لمحرك البحث. في الخانات الثلاث (العمر، المدّة، الجنس) يجب وضع علامة في الخانة " دون أهمية " بالإضافة إلى الخانة المناسبة للمورد.

سيتمّ تحديد المستوى في الإطار المرجعي للغات من طرف هيئة التحرير. لكن بإمكان المدرّس أن يضيفه إن أراد ذلك في مجال " وصف التسجيل ".



يحتوي مجال " وصف التسجيل " على تلخيص صغير لمضمون المورد (الموضوع) حتى تتمكن هيئة التحرير من تعيين الكلمات المفاتيح الضرورية لتسهيل البحث المتقدم عن الوثائق.

هيئة تحرير أوديو لنغوا